

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 17 (1899)
Heft: 325

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 6.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an Fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 6.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiazeile.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilans de compagnies d'assurances (Bilanz von Versicherungsgesellschaften).

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1899. 16. Oktober. Inhaber der Firma C. Bernasconi in Bern ist Constante Bernasconi, von Magliaso (Tessin), in Bern. Natur des Geschäftes: Bau-Unternehmung. Seidenweg 28, Bern.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

16. Oktober. Die Firma Albr. Gerbers Wittwe in Langnau (S. H. A. B. Nr. 183 vom 11. August 1894, pag. 748) ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtleistung der Inhaberin erloschen.

Bureau de Porrentruy.

14 octobre. La raison François Oeuvery, à Chevenez (F. o. s. du c. du 28 mars 1898, n° 98, page 401), est radiée, ensuite de renonciation et de cessation de commerce du titulaire.

14 octobre. Rodolphe Verdat étant décédé, la raison R. Verdat & sœurs, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 31 août 1889, n° 144, page 693), est radiée.

Les deux autres associés Adelaïde Verdat et Joséphine Verdat, originaires de St-Ursanne, domiciliées à Porrentruy, continuent cette société en nom collectif sous la raison sociale Verdat sœurs.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

13 octobre. La raison Alfred Henner, aux Pommerats, fabrication de boîtes de montres argent (F. o. s. du c. du 30 juillet 1896, n° 214, page 883), est radiée d'office par suite du décès du titulaire.

Bureau Thun.

13. Oktober. Die Firma August Kocher, Apotheker, in Thun (S. H. A. B. vom 24. April 1883, pag. 462) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «F. W. Kocher», Apotheker, in Thun über.

Inhaber der Firma F. W. Kocher, Apotheker, in Thun, ist Franz Walter Kocher, von und in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Kocher, Apotheker». Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie. Geschäftslokal: Obere Hauptgasse.

13. Oktober. Die Firma S. Naef in Thun (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. April 1899, pag. 446) widerruft die an Beat Freytag, von Zürich, erteilte Procura.

13. Oktober. Die Käsergenossenschaft Heiligenschwendli, in Heiligenschwendli (S. H. A. B. vom 23. Mai 1889, pag. 467) hat in der Hauptversammlung vom 29. Januar 1899 den Vorstand neu bestellt und zwar als Präsident gewählt: Friedrich Fuess, von Teuffenthal, und als Sekretär: Gottfried Staufner, von Homberg, beide in Heiligenschwendli. Sie zeichnen kollektiv namens der Genossenschaft.

13. Oktober. Als Mitglied der Direktion der Amtersparniskasse Thun, in Thun (S. H. A. B. Nr. 41 vom 12. März 1889, pag. 227) ist Gottlieb Spring-Zürcher, in Thun, ausgetreten. An dessen Stelle wurde gewählt Gottlieb Hüsey, Gerichtsschreiber, in Thun. Präsident der Direktion ist nunmehr Andreas Nyffenegger, Handelsmann, in Thun, und Vicepräsident: Gottlieb Hüsey, Gerichtsschreiber, in Thun. Der bisherige Präsident Johann Böhler, Notar und Rechtsagent, zur Zeit in Oberhofen, ist nun Mitglied der Direktion.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1899. 12. Oktober. Die Firma V^o Alex. Dorer in Basel (S. H. A. B. Nr. 258 vom 18. Oktober 1895, pag. 1076) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

12. Oktober. Die Firma «A. Louot» in Genf (eingetragen im Handelsregister des Kantons Genf am 23. September 1899, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt den 27. September 1899, pag. 1225) errichtet in Basel unter der Firma A. Louot eine Zweigniederlassung. Zur Vertretung der Zweigniederlassung in Basel ist nur der Inhaber der Firma: Alfred Joseph Antoine Louot, französischer Bürger, wohnhaft in Genf, berechtigt. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Kleinhandel in Wein, Bier, Spirituosen, Öl und Seife. Geschäftslokal: Sempacherstrasse 34. Weitere Weinverschleisse: Türkheimerstrasse 70, Dolderweg 4, Klybeckstrasse 51 und 53.

13. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Richter & Rupprecht in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1893, pag. 632) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Philipp Rupprecht».

13. Oktober. Inhaber der Firma Philipp Rupprecht in Basel ist Johann Philipp Rupprecht, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und

Passiven der erloschenen Firma «Richter & Rupprecht». Natur des Geschäftes: Färberei und Wascherei. Geschäftslokal: Hammerstrasse 23.

13. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Spar- & Leihkasse Riehen», in Riehen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 30. März 1883, pag. 345) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juli 1899 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Spar & Leihkasse Riehen in Liquid. durch den bisherigen Verwalter, Heinrich Weissenberger, welcher zur rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist, durchgeführt.

14. Oktober. Die Firma Jacques Glaetli & Cie in Liq. in Basel (S. H. A. B. Nr. 207 vom 18. September 1894, pag. 847) ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1899. 14. Oktober. Der Verein unter dem Namen Gewerbeverein Gelterkinden, in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 257 vom 12. September 1893, pag. 1073, und Nr. 76 vom 8. März 1899, pag. 303) hat in seiner Generalversammlung vom 28. Juli 1899 seine Statuten dahin abgeändert, dass der jährliche Beitrag eines Mitgliedes nunmehr Fr. 3 beträgt. Die übrigen publizierten Bestimmungen sind unverändert geblieben. Der Vorstand hat sodann an Stelle des zurückgetretenen Johannes Rieder zum Vicepräsidenten gewählt: Adolf Thommen-Gerster, in Gelterkinden, welcher als Stellvertreter des Präsidenten kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1899. 14. Oktober. Die Firma K. Knoepfel in Gais (S. H. A. B. Nr. 224 vom 1. September 1897, pag. 920) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Frau Knoepfel & Sohn» in Gais übergegangen.

14. Oktober. Frau Witwe Knoepfel-Hoebener und Sohn Walter Knoepfel, beide von und in Gais, haben unter der Firma Frau Knoepfel & Sohn in Gais eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1899 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «K. Knoepfel» in Gais übernommen hat. Natur des Geschäftes: Sengerei, Bleicherei und Appretur.

14. Oktober. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma Allgemeiner Konsumverein Herisau, mit Hauptsitz in Herisau, (S. H. A. B. Nr. 315 vom 17. November 1893, pag. 1309) sind ausgetreten: Jakob Baumgartner, Bartholome Niederer und Konrad Schräml. In der Generalversammlung vom 10. September 1898 wurde der Vorstand wie folgt bestellt: Paul Jakob Greuter, von Eschlikon (Thurgau), Präsident; Jacob Engler-Zuberbühler, von Stein (Appenzel), Vicepräsident; Heinrich Heusi, von Schleithelm, Kassier; Daniel Hauser, von Teufen, Aktuar; Gottlieb Naef, von Brunnadern; Amand Allenspach, von Sulgen, und Jacob Schweizer-Stark, von Degersheim, sämtliche wohnhaft in Herisau. Statutengemäss zeichnet Präsident oder Vicepräsident kollektiv mit dem Aktuar namens der Genossenschaft; Kassier und Verwalter J. Jakob Anderegg sind befugt, je einzeln zu zeichnen.

16. Oktober. Die Firma Johannes Eugster in Heiden (S. H. A. B. Nr. 250 vom 1. Dezember 1892, pag. 1010) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1899. 14. Oktober. Die Firma Amb^o Po Gilly in Zuoz (S. H. A. B. 1894, pag. 472) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Wwe. Anna Gilly-Josty, Peter Ambrogio, Eduard Daniel, Emil Rätus, Reto, Anna Ursula, und Rudolf Gilly, alle von und in Zuoz, letztere vier, weil minorenn, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde, haben unter der Firma Amb^o Po. Gilly's Erben in Zuoz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. September 1899 begonnen und das Geschäft der erloschenen Firma «Amb^o Po. Gilly» mit Aktiven und Passiven übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Peter Ambrogio Gilly berechtigt. Natur des Geschäftes: Weinhandlung und Kolonialwaren.

14. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Joh. Duschletta & Cie. schweiz. Waldsamenauskleinung in Zernetz (S. H. A. B. 1887, pag. 746, 1895, pag. 895) ist Johann Roner ausgetreten. An dessen Stelle tritt Dr. jur. Dumang Bezzola, von und in Zernetz.

14. Oktober. Die Firma J. Lendi in Rongellen (S. H. A. B. 1899, pag. 489) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

16. Oktober. Die Firma Donatus Geronimi in Ilanz (S. H. A. B. 1896, pag. 992) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Johann Geronimi in Ilanz ist Johann Geronimi, von Seewis i./O., wohnhaft in Ilanz. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Donatus Geronimi» mit Aktiven und Passiven unter dem 26. August 1899 übernommen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1899. 16. Oktober. Unter der Firma Konsumverein Ober-Entfelden besteht auf unbestimmte Zeitdauer, mit Sitz in Ober-Entfelden, eine Genossenschaft, welche Konsumartikel in guter Qualität einzukaufen und dieselben zu möglichst billigen Preisen wieder abzugeben bezweckt. Die Statuten sind am 6. August 1899 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Beitrittserklärung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5; sie wird verloren durch Austritt, Tod oder Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Von dem nach Abzug sämt-

licher Verwaltungskosten und der üblichen Abschreibungen vom Lagerverrats-, Mobili- und Immobilienkonto aus der Differenz zwischen den Einnahmen und Ausgaben der Genossenschaftsanstalten sich ergebenden Betriebsüberschuss fallen 15 % in den Reservefonds, 80 % an die Mitglieder im Verhältnis der Summen, für welche sie zum Detailpreise eingekauft haben, und 5 % in den Baufonds. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Angestellten. Der Vorstand, aus neun Mitgliedern bestehend, vertritt die Genossenschaft nach aussen, namens desselben führen Präsident oder Vicepräsident, Aktuar oder Kassier je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Hans Suter-Haury, von Ober-Entfelden; Vicepräsident ist: Jul. Wehrli-Haury, von Küttigen; Aktuar ist: Bruno Vogel-Bertschinger, von Kolliken; Kassier ist: Gottlieb Müller-Neeser, von Ober-Entfelden. Weitere Vorstandsmitglieder sind: Gottlieb Widmer, Giessereimeister, von Ober-Entfelden; Jakob Wuest, Mechaniker, von Oberhausen, Kt. Zürich; Niklaus Schiek, Drechsler, von Waldsee, Württemberg; Jakob Haberstick, Förster, von Ober-Entfelden und Robert Kyburz-Zimmerli, von Ober-Entfelden, alle wohnhaft in Ober-Entfelden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1899. 13. Oktober. Inhaber der Firma **Chr. Althaus, Käser**, in Hüttweilen, ist Christian Althaus, von Walkringen (Bern), wohnhaft in Hüttweilen. Käsererei.

14. Oktober. Inhaber der Firma **Josef Lüber** in Rickenbach ist Josef Lüber, von Kirchberg, wohnhaft in Rickenbach. Die Firma erteilt Prokura an J. Anton Lüber, Sohn, von Kirchberg, in Rickenbach, Weinhandlung und Wirtschaft z. Sternen.

14. Oktober. Inhaber der Firma **Joseph Hinder** in Wylen bei Rickenbach ist Joseph Hinder, von und wohnhaft in Wylen. Viehhandel und Landwirtschaft.

16. Oktober. Inhaber der Firma **Chr. Kühni** in Sommeri ist Christian Kühni, von Langnau (Bern), wohnhaft in Niedersommeri. Käsererei.

16. Oktober. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Sennhüttengenossenschaft Kefikon & Umgebung** in Kefikon (S. H. A. B. Nr. 234 vom 26. Oktober 1894, pag. 963) ist der Präsident Jakob Gutersohn ausgetreten; letzterer verbleibt indessen als Vorstandsmitglied. An Stelle des Genannten wurden gewählt als Präsident Hermann Peter in Menzengrüt, bisher Beisitzer, und als Aktuar Emil Truninger in Menzengrüt, welche beide kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen.

16. Oktober. Inhaber der Firma **J. Bänziger** in Weinfelden ist Jacob Bänziger, von Heiden, wohnhaft in Weinfelden. Metzgerei und Wirtschaft z. Rössli.

Waadt — Vand — Vand

Bureau de Morges.

1899. 14. octobre. La société en nom collectif **Borboën et Cie**, dont le siège est à Lonay (F. o. s. du c. du 9 août 1898, n° 227, page 950), est dissoute et la liquidation terminée. Sa raison est en conséquence radiée.

14. octobre. Gustave-Eugène-Auguste Burdet, d'Ursins, domicilié à Lonay, Henri-Eugène Paquier, de Denges, y domicilié, et Henri Villard, de Morges et Lonay, domicilié à Lonay, ont fondé sous la raison sociale de **Burdet, Paquier et Cie**, une société en nom collectif qui a son siège à Lonay, et qui commence à dater de ce jour. Genre de commerce: Exploitation de machines à distiller. Bureau à Lonay. La nouvelle société reprend l'actif et le passif de l'ancienne société **G^{ve} Burdet et Eug. Paquier**, à Lonay (F. o. s. du c. du 22 octobre 1896, n° 293, page 1206), qui est dissoute et sa raison radiée.

Bureau de Vevey.

13. octobre. Jean-Charles Henri, fils de Marius-Christian Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, et Eugène Albert, feu Christian Bircher, de Frutigen (Berne), tous deux domiciliés à Montreux, ont constitué, à Montreux, dès le 1^{er} novembre 1899, une société en nom collectif sous la raison **Corbaz et Bircher**. Genre de commerce: Imprimerie sous l'enseigne «Imprimerie Nouvelles». Bureaux et ateliers: Rue de l'Eglise catholique, à Montreux.

13. octobre. La raison **H. Tornier-Monney**, à Montreux (F. o. s. du c. du 19 avril 1897, n° 110, page 451), est radiée ensuite de remise de commerce.

13. octobre. La Société anonyme des biscuits lactés **Bussy**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 25 août 1898, n° 242, page 1012), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 7 août 1899, elle a apporté à ses statuts les modifications suivantes: Le fonds social est porté à cent quatre vingt mille francs, divisé en cent quatre-vingts actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les autres points de la publication du 25 août 1898 n'ont pas subi de modification.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1899. 13. octobre. La maison **Léon Parel**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 novembre 1888, n° 125), ajoute à sa raison de commerce les mots «Pharmacie moderne» en sorte que la raison actuelle est **Léon Parel, Pharmacie moderne**.

Genf — Genève — Ginevra

1899. 12. octobre. Le chef de la maison **F^{ois} Jacquier**, aux Eaux-Vives, commencée en juin 1899, est François Jacquier, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Entrepreneur de gypserie et de peinture en bâtiments. Bureau et atelier: 6, Rue St-Laurent.

12. octobre. La société en nom collectif **Em. Fabre et J. B. Borrey**, à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1889, n° 165, page 788), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} octobre 1899. L'associé Jean-Baptiste Borrey, d'origine française, domicilié à Genève, reste chargé de l'actif et passif de la maison, qu'il continue sous la raison **J. B. Borrey**, à Genève. Genre d'affaires: Fournitures en tous genres pour la photographie. Locaux: 14, Rue du Marché.

12. octobre. La raison **Aug. Dégus**, représentation commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 30 juin 1898, n° 192, page 807), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

13. octobre. La raison **A. Francfort**, à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1899, n° 311, page 1254), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée, depuis le 7 octobre 1899, avec reprise de l'actif et du passif sous la raison **M^{me} Anna Francfort**, à Genève, par la femme du précédent, Marie-Anna Francfort, née Meyer, d'origine vaudoise, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Commerce de coupons de soieries. Locaux: 10, Rue des Alpes.

13. octobre. Dans son assemblée du 2 mars 1899, la société dite **Société de Saint-Clément**, ayant son siège à Collex-Bossy (F. o. s. du c. du 18 juillet 1896, n° 201, page 831), a nommé Jules Servettaz, à Bossy, trésorier, en remplacement de Louis Maréchal, membre sortant.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 11,526. — 14 octobre 1899, 8 h. a.

O. Fornaro & C^o, fabricants,
Genève-Petit Saconnex (Suisse).

Chocolats et cacaos.



Nr. 11,527. — 14. Oktober 1899, 11 Uhr a.

Chemische Fabrik Schlieren A.-G.,

Schlieren (Zürich, Schweiz).

Pharmaceutische Fabrikate und künstliche Bleichstoffe.



N° 11,528. — 16 octobre 1899, 8 h. a.

Société anonyme de la Fabrique de chocolat Amédée Kohler & fils,

Echandens près Lausanne (Suisse).

Chocolat.



N° 11,529. — 16 octobre 1899, 8 h. a.

Cuno Korten, fabricant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

ARNO

N° 11,530. — 16 octobre 1899, 8 h. a.

Cuno Korten, fabricant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

SKIPPER

N° 11,531. — 16 octobre 1899, 8 h. a.

Cuno Korten, fabricant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

THOMA

L'AIGLE, compagnie française d'assurances sur la vie.

Balance des écritures au 31 décembre 1898.

Actif.						Passif.	
fr.	ct.					fr.	ct.
9,000,000	—	Actionnaires (partie non appelée du capital versé).			Capital social	12,000,000	—
		Immeubles:			Réserve statutaire	105,049	35
		1,874,238.89 Rue Pigalle, 2.			Réserve pour risques en cours	23,179,148	—
		1,376,956.89 Rue Scribe, 3.			Réserve pour accumulation de bénéfices (mixte et vie entière)	423,316	—
		1,298,394.63 Rue de l'Ecluse, 7.			Participation des assurés:		
		1,879,536.99 Avenue de l'Opéra, 27.			Solde des exercices précédents	fr. 5,727.—	
		1,314,993.87 Avenue des Champs-Élysées, 116.			Exercice 1897	62,611.50	68,338 50
		3,372,849.63 Avenue des Champs-Élysées, 82, 84, 86.			Sinistres à régler	246,023	50
		2,975,263.64 Avenue Henri-Martin, 101, 103, 105.			Terme fixe sinistres	314,475	—
		1,608,163.87 Rue de Berri, 6.			Divers comptes créditeurs	397,558	93
		930,561.13 Rue Chauchat, 10.			Loyers reçus d'avance	141,043	60
		168,213.25 Rue de Valois, 9.			Dividende:		
		254,322.20 Rue Béranger, 13.			Solde des exercices précédents	fr. 25,849.75	
		912,844.96 Rue des Francs-Bourgeois, 47.			Exercice 1898	31,250.—	57,099 75
		342,730.35 Rue Vieille-du-Temple, 125.			Solde du compte de profits et pertes	274,502	30
19,100,855	20	794,784.85 Rue Chaudron, 9, 11, 13.					
202,334	85	Rente 3 % sur l'État (6,071 fr. de rente).					
1,912,074	45	Rente 3 1/2 % sur l'État (63,112 fr. de rente).					
265,484	25	573 obligations de chemins de fer français.					
262,723	30	526 » Tunis et 20 fr. de Rente Russe.					
195,195	60	425 » Madagascar (5,312 fr. 50 de rente).					
11,512	—	23 » du Crédit Foncier.					
17,640	—	18 » bernoises (pour cautionnement).					
48,204	25	47 » fédérales suisses 4 % (pour cautionnement).					
1,413,278	06	2475 actions Nord-Ouest d'Autriche (pour cautionnement).					
317,823	30	150,000 florins, Lettres de gage de la Hongrie et de la ville de Budapest (pour cautionnement).					
273,393	10	Prêts hypothécaires et viagers.					
1,256,328	75	Prêts sur contrats d'assurances.					
1,328,420	70	Usufruits et nues propriétés.					
		83,416.88 Caisse.					
276,278	66	187,861.78 Banquiers de la compagnie.					
55,159	46	Divers comptes débiteurs.					
113,608	55	Diverses compagnies d'assurances.					
65,826	—	Dû par réassureurs sur contrats sinistres.					
299,803	09	Intérêts sur valeurs diverses, acquis au 31 décembre et non encaissés.					
790,611	36	Agences diverses (primes à recouvrer).					
37,206,554	93	(B. 73)				37,206,554	93

Union Assurance Society, London.

Bilanz auf 31. Dezember 1898.

Aktiva.						Passiva.	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.
1,211,795	20	Liegenschaften.			Lebensversicherungsfond	56,137,307	35
21,106,891	35	Hypothekarische Anlagen.			Reserve für nicht erledigte Versicherungen	1,074,323	15
1,759,909	40	Darlehen gegen Hinterlage.					
22,718,707	10	Wertschriften.					
4,313,926	95	Kautionen bei Regierungen.					
2,132,538	15	Darlehen auf Policen.					
1,510,161	60	Bei Banken.					
1,640,038	75	Bei Agenturen und Versicherten.					
701,055	20	Stückzinsen.					
116,606	80	Diverse Debitoren.					
57,211,630	50	(B. 74)				57,211,630	50

Weitere Garantien sind:

Aktienkapital (wovon einbezahlt Fr. 4,500,000)	Fr. 11,250,000.—
Special-Reserve	» 8,750,000.—
Gewinn- und Verlust-Saldo	» 1,499,936.—
	Fr. 21,499,936.—

London, den 6. Oktober 1899.

Stephen Soames, Präsident.
L. K. Pagden, Aktuar.
Chas. Darrell, Sekretär.

Chas. Mortimer
James Thompson } Direktoren.

LA CONFIANCE, Compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris.

Balance générale des écritures au 31 décembre 1898.

Actif.						Passif.	
fr.	ct.					fr.	ct.
4,500,000	—	Engagements des actionnaires.			Capital social	6,000,000	—
16,508,518	08	Immeubles.			(pour risques en cours (réas-		
1,299,741	98	Fonds d'Etat français.			surances non déduites)	fr. 24,696,564.52	
1,382,926	63	Valeurs françaises diverses.			Réserves des risques rétrocedés à divers		
1,275,000	—	Placements hypothécaires.			réassureurs	4,485,492.54	20,211,071 98
876,042	35	Avances sur polices d'assurances de la Compagnie.			(pour risques en cours (réas-		
14,052	90	Valeur des usufruits.			surances déduites)	fr. 20,211,071.98	
594,794	63	Valeur des nues propriétés.			Placements à intérêts composés	347,632	—
29,463	90	Sommes dues par les réassureurs pour sinistres à régler.			Sinistres à régler	103,295	15
124,652	95	Solde des comptes ouverts chez divers banquiers.			Loyers reçus d'avance	19,313	80
5,282	60	Effets à recevoir.			Sommes dues aux assurés participants pour l'exercice courant	108,615	22
239,807	33	Primes échues et non recouvrées.			Sommes dues aux assurés participants pour les exercices		
263,203	40	Intérêts et loyers échus et non recouvrés.			précédents	719,280	61
26,574	82	Espèces en caisse.			Créances hypothécaires sur l'immeuble Boulevard Saint-		
331,144	—	Solde des agences.			Germain, 203 (hypothèques existant au moment de	285,000	—
		— — fr. Commissions antérieures à l'exercice 1897.			l'acquisition de l'immeuble et non encore remboursables)	37,829	89
		101,555.67 » Commissions non amorties de l'exercice			Divers		
266,569	98	1897 (5/9 ^{es}).					
		165,014.31 » Commissions non amorties de l'exercice					
		1898 (4/5 ^{es}).					
79,509	38	Divers.					
14,753	72	Solde débiteur du compte de profits et pertes.					
27,832,038	65	(B. 75)				27,832,038	65

Schweizerische Lokomotiv- u. Maschinenfabrik in Winterthur.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu der statutengemässen
ordentlichen Generalversammlung
auf **Samstag, den 21. Oktober 1899**, vormittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr, ins
„Casino“ in Winterthur eingeladen.

Die zur Verhandlung kommenden Traktanden sind:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1898/99.
- 2) Beschlussfassung betreffend die Verwendung des Reinertrages.
- 3) Vornahme der Erneuerungswahl für ein in Austritt gelangendes Mitglied des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1899/1900.

Stimmkarten können vom 12. bis 20. Oktober gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden:

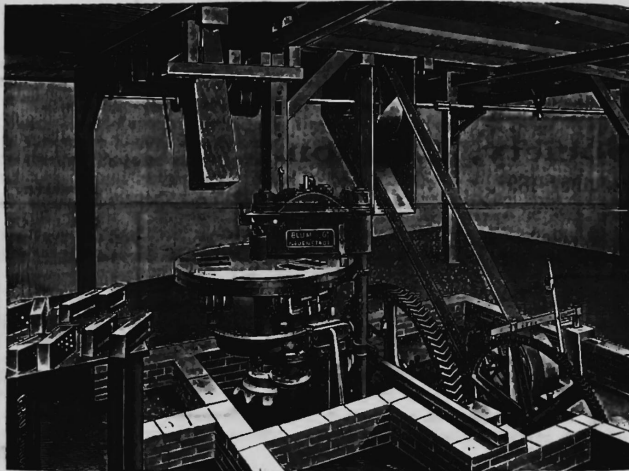
in Winterthur: an unserer Kasse und bei der Bank in Winterthur,
» Zürich: bei der Eidgenössischen Bank.

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht liegen in dem Bureau des Etablissements vom 7. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre bereit. Dasselbst, wie an den oben bezeichneten Stellen können vom 4. Oktober an auch die gedruckten Geschäftsberichte bezogen werden.

Winterthur, den 23. September 1899.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Ed. Locher-Freuler.

BLUM & C^{ie} in Neuenstadt — Maschinenfabrik —



Für: Asphalturs Cementfabriken Bildhauer (1540) Chemische Fabriken
Steinbrüche Cementwarenfabriken Steinhauer Korkwarenfabriken
Unternehmer Marmorindustrie Calumcarbiddabriken Gewürzmühlen etc.

fabrizieren wir:

Asphaltöfen — Tragbare Geleise — Rollwagen — Aufzüge — Rundsiebe — Mischmaschinen
Kies- u. Sandwaschmaschinen — Steinbrechmaschinen — Steinsägen — Steinspalt-, Schleif-
und Poliermaschinen — Kollergänge — Transmissionsen — Schleuder- u. Universalmühlen
(Lochsteinvorrichtungen) — Cementstein- und Bodenplattenformen — Cementrohrformen
Ganze Installationen für Cement- und Cementwarenfabriken.

Cementsteinpressen — Bodenplattenpressen.

Hôtel Europe
Paradiso bei
Lugano.
Unter Leitung der **Frau Hirt-Wyss**, früher Hotel Beauregard, Lugano u. Hotel Wildstrubel, Adelsboden — Wunderbare Lage am See. — Moderner Komfort. — Lift. Elektr. Licht und Warmwasser-Heizung (in allen Räumen) werden in den mässigen Passanten- u. Pensionspreisen nicht berechnet. — Traubenkur.
(1517) Eigentümer:
Hirt-Wyss & Cie.

E. Binkert-Siegwart, Ingenieur, Basel.

Spezialität: (70a)

Dessauer Sparlager

Ringschmierung (eine Füllung Öl genügt sechs Monate).

Reibungs-Kupplungen

System Dohmen-Leblanc.

Komplette Transmissions-Anlagen

Mustergültige Konstruktion und Ausführung.

Londoner Phönix Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Gegründet 1789.

Vom hohen Bundesrat konzessioniert.

Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10 % einbezahlt.

Reserven am 31. Dezember 1898 Fr. 26,429,703. 50.

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesellschaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 117 Jahre zurück. Wenn man bedenkt, dass die Prämien-Einnahme des Londoner Phönix pro 1898 den bedeutenden Betrag von Fr. 34,954,758. 30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als

550 Millionen Franken

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch **Leuchtgas-Explosion** und durch **Blitzschlag** ohne Feuersbrunst den bereits gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist **ohne Zuschlags-Prämie** in der Versicherung inbegriffen. (261)

Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-Agenten gesucht. Vortreffliche Bedingungen.

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn **Alf. Bourquin**, Direktor der schweizerischen Filiale in **Neuenburg**, zu richten.



F. HOMBERG, Graveur-Médailleur, Berne.

Poinçons et estampes pour cuvettes et boîtes de montres.

Dessins et clichés pour marques de fabrique.

On se charge de l'enregistrement au bureau fédéral. Déjà 3000 marques ont été déposées par mon entremise et gravées dans mes ateliers. (15)

UNDERWOOD

Standard-Schreibmaschine

(Eine verbesserte Remington)

Hat vollständig sichtbare Schrift ohne Heben des Wagens und den besten Tabulator.

Generalvertretung: (1486)

J. G. Muggli

Bleicherplatz 50 **Zürich** Bleicherplatz 50

Papierhandlung en gros (1580)

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Spezialität: Englische Briefpapiere und Japanische Papiere.

Wir suchen für unser bis jetzt als Kattendruckerie betriebenes Etablissement, beim Bahnhof **Niederurnen** gelegen,

eine neue Industrie einzuführen

und wünschen mit Reflektanten in Verbindung zu treten. Unser Etablissement hat grosse Gebäude mit viel Räumlichkeiten und stehen **Dampf- und Wasserkraft zur Verfügung.**

Wir sind jederzeit bereit, mit näherer Auskunft, eventuell mit Plänen zu dienen, und kann das Etablissement zu jeder Zeit besichtigt werden.

Gehr. F. & A. Tschudy,
Niederurnen.

(1601)

Heinrich Hüni im Hof in Horgen.

Gerberei gegr. 1728 Riemenfabrik (1497)

Lieferant der **grössten** Etablissements.

Telegr.-Adr.: Gerberei Horgen.

Telephon